

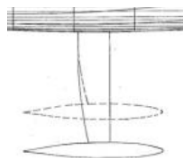


# AVIS DE COURSE

## LA QUILLE DU CNBO

### INTER LIGUE

OPEN 5.70 et Inter série quillards de sport  
14-15 MARS 2015 - SITE DE LATECOERE  
CENTRE NAUTIQUE BISCARROSSE OLYMPIQUE  
GRADE 5A



#### 1. REGLES

La régata sera régie par :

- 1.1. Les règles telles que définies dans *Les Règles de Course à la Voile (RCV)*
- 1.2. Les prescriptions nationales s'appliquant aux concurrents étrangers, précisées en annexe « Prescriptions »,
- 1.3. Les règlements fédéraux et les règles de classe.
- 1.4. En cas de traduction de ces instructions de course, le texte français prévaudra.

#### 2. PUBLICITE

En application de la Régulation 20 de l'ISAF (Code de Publicité), telle que modifiée par le règlement de publicité de la FFVoile, les bateaux peuvent être tenus de porter la publicité choisie et fournie par l'autorité organisatrice.

#### 3. ADMISSIBILITE ET INSCRIPTION

- 3.1 La régata est ouverte à tous les bateaux des classes OPEN 5.70 et INQ inter série Quillards de sport.
- 3.2 Les inscriptions se feront sur place le Samedi 14 mars 2015.
- 3.3 Les concurrents (chaque membre de l'équipage) possédant une licence FFVoile doivent présenter au moment de leur inscription leur licence FFVoile valide portant le cachet médical ou accompagnée d'un certificat médical de non contre-indication à la pratique de la voile en compétition datant de moins d'un an, ainsi qu'une autorisation parentale pour les mineurs.
- 3.4 Les concurrents étrangers (chaque membre de l'équipage) ne possédant pas de licence FFVoile doivent présenter au moment de leur inscription :
  - un justificatif de leur appartenance à une Autorité Nationale membre de l'ISAF,
  - le certificat de jauge ou de conformité,
  - un justificatif d'assurance valide en responsabilité civile avec une couverture minimale d'1,5 million d'Euros,
  - un certificat médical de non contre-indication à la pratique de la voile en compétition datant de moins d'un an (rédigé en français ou en anglais) ainsi qu'une autorisation parentale pour les mineurs.

#### 4. DROITS A PAYER

10 Euros par équipier

#### 5. PROGRAMME DES COURSES

- 5.1 Confirmation des inscriptions: samedi 14 mars 2015 de 9h00 à 13h00



5.2 Horaires de course pour toutes les séries:

Samedi 14 mars 2015 à partir de 14h00

Dimanche 15 mars 2015 à partir de 11h00.

5.3 Un repas grillades convivial sera organisé le samedi soir pour une participation de 12 euros par personne.

## 6. INSTRUCTIONS DE COURSE

Les instructions de course et les annexes éventuelles seront affichées selon la Prescription Fédérale.

## 7. LES PARCOURS

Les parcours seront de type bananes.

## 8. SYSTEME DE PENALITES

La règle 44.1 est modifiée de sorte que la pénalité de deux tours est remplacée par une pénalité à un tour.

## 9. CLASSEMENT

9.1 Le nombre de courses devant être validées pour constituer une série est de 1.

9.2 Le nombre de courses devant être validées, pour que le score d'un bateau dans la série soit le total de ses scores dans toutes les courses en retirant son plus mauvais score est de 3.

9.3 Un classement inter série en temps compensé sera mis en place pour les dériveurs simples et les dériveurs doubles.

## 10. COMMUNICATION RADIO

Excepté en cas d'urgence, un bateau ne doit ni effectuer de transmission radio pendant qu'il est en course ni recevoir de communications radio qui ne soient pas recevables par tous les bateaux. Cette restriction s'applique également aux téléphones portables.

## 11. PRIX

Remise des prix des prix à partir de 1 heure après la dernière manche et au plus tard 17h00.

## 12. DECISION DE COURIR

La décision d'un concurrent de participer à une course ou de rester en course relève de sa seule responsabilité.




En conséquence, en acceptant de participer à la course ou de rester en course, le concurrent décharge l'autorité organisatrice de toute responsabilité en cas de dommage (matériel et/ou corporel).

## 13. INFORMATIONS COMPLEMENTAIRES

Pour toutes informations complémentaires, veuillez nous contacter à l'adresse mail [cnbiscarrosse@gmail.com](mailto:cnbiscarrosse@gmail.com) ou par téléphone au +33 558 781 051.

Vous pouvez aussi consulter le site du club : <http://cnbiscarrosseolympique.jimdo.com>

## Partenaires de l'épreuve

|                      |                                                                                     |                 |                                                                                       |
|----------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
| Clarke Energie       |  | Eiffage Energie |  |
| Ville de Biscarrosse |  |                 |                                                                                       |



## **ANNEXE PRESCRIPTIONS FEDERALES**

FFVoile Prescriptions to RRS 2013-2016

Applying to foreign competitors

### **RRS 64.3 (\*)**:

*The jury may ask the parties to the protest, prior to checking procedures, a deposit covering the cost of checking arising from a protest concerning class rules.*

### **RRS 67 (\*)**:

*Any question about or request of damages arising from an incident involving a boat bound by the Racing Rules of Sailing or International Regulation to Prevent Collision at Sea depends on the appropriate courts and will not be dealt by the jury.*

### **RRS 70. 5 (\*)**:

*In such circumstances, the written approval of the Fédération Française de Voile shall be received before publishing the notice of race and shall be posted on the official notice board during the event.*

### **RRS 78 (\*)**:

*The boat's owner or other person in charge shall, under his sole responsibility, make sure moreover that his boat comply with the equipment and security rules required by the laws, by-laws and regulations of the Administration.*

### **RRS 86.3 (\*)**:

*An organizing authority wishing to change a rule listed in RRS 86.1 in order to develop or test new rules shall first submit the changes to the FFVoile, in order to obtain its written approval and shall report the results to FFVoile after the event. Such authorization shall be mentioned in the notice of race and in the sailing instructions and shall be posted on the official notice board during the event.*

### **RRS 88 (\*)**:

*Prescriptions of the FFVoile shall be neither changed nor deleted in the notice of race and sailing instructions, except for events for which an international jury has been appointed.*

*In such case, the prescriptions marked with an asterisk (\*) shall be neither changed nor deleted in the notice of race and sailing instructions. (The official translation of the prescriptions, downloadable on the FFVoile website [www.ffvoile.fr](http://www.ffvoile.fr), shall be the only translation used to comply with RRS 90.2(b)).*

### **RRS 91 (\*)**:

*The appointment of an international jury meeting the requirements of Appendix N is subject to prior written approval of the Fédération Française de Voile. Such notice of approval shall be posted on the official notice board during the event.*

### **APPENDIX R (\*)**:

*Appeals shall be sent to the head-office of Fédération Française de Voile, 17 rue Henri Bocquillon, 75015 Paris – email: [jury.appel@ffvoile.fr](mailto:jury.appel@ffvoile.fr)*



## Annexe « zone des courses »

